

# IRIScan™ Book 2 Executive

## Getting Started

Before you start insert the provided microSD™ card gently into the card slot until the card is latched.



Do not force the card into the slot!

Charge the scanner battery using the power adapter.

## Using the scanner

### STEP 1: Choose the scanner settings

- A. To power on the scanner, set the switch button to **Scan**.
- B. Press the **C/BW** button to choose between **color** and **mono** (black-and-white) scanning.
- C. Press the **DPI** button to choose between a **high** (600 dpi) or **low** (300 dpi) resolution.



## STEP 2: Scan your documents

- A. Place your scanner at the **top** of the page you want to scan.

**Tip:** Make sure the IRIScan™ Book is still powered on.

**Tip:** Make sure your scanner covers the entire surface you want to scan. The arrows on the scanner mark the covered scan width.



- B. Press the **Scan** button. The **SCAN** led lights up green.

- C. Slide the scanner **slowly** and **steadily** over the page.

**Tip:** Hold the document steady with one hand while scanning.



- D. To stop scanning, click the **Scan** button again.

If the **ERR.** led lights up red a scan error occurred. See **Troubleshooting** information on page 6.

## STEP 3: Transfer the documents to your computer

### Using the mini USB cable

Plug the provided USB cable in both the IRIScan™ Book and your computer.

**Tip:** Make sure the IRIScan™ Book is still powered on.

### Using the microSD card adapter

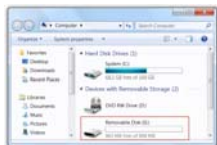
Press the microSD card to unlatch it. Then remove it from the card slot.

Insert it in the provided microSD card adapter.

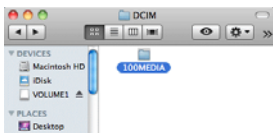
Insert the adapter into the SD card slot on your computer.

The card memory containing your documents is displayed on your computer.

#### PC



#### Mac®



Open the card memory and drag and drop your documents to your computer.

The documents are located in the folder **DCIM\100MEDIA** of the removable disk.

Once you've transferred your documents to your PC or Mac, they can be processed with Readiris™.

For information on how to process your documents with Readiris™ on a PC or a Mac, see the **Readiris™ Quick User Guide** you find on the **Readiris™** cd-rom.

### Step 4: Transfer the documents via Bluetooth® to compatible devices

To transfer documents via Bluetooth, you must first pair your Bluetooth device with the IRIScan™ Book.

The IRIScan™ Book is compatible with devices using the following operating systems (OS):

- Windows XP, Vista®, 7
- Windows Mobile
- \*Mac OS® X
- Blackberry® OS
- Android™ OS

\*iOS® operating systems are not supported.

The pairing instructions vary depending on the operating system. For the instructions corresponding to your device, consult our website at

[www.irislink.com/iriscanbookexecutive](http://www.irislink.com/iriscanbookexecutive).

## Tips

### Adding a timestamp to your images

Your IRIScan™ Book 2 scanner adds a timestamp to the images you scan. This way, you know exactly when they were scanned.

To get a correct timestamp the Time Settings need to be set:

- To power on the scanner, set the switch button to **Scan**.
- Insert a pointy object, like a paper clip, into the **Time set** button:
  1. Then press **C/BW** or **DPI** to change the (1) **year**. Press **Scan** to confirm and move on to the (2) **month**.
  2. Repeat step 1 for the (2) **month**, (3) **date**, (4) **hour** and (5) **minutes**.

### Scanning small, thick books

When you're scanning a small, thick book it may occur that the margin is too narrow and you're not able to scan the entire text.

You can solve this problem by scanning the pages horizontally and rotating your images with Readiris™.



Another solution is to place the scanner at the bottom of the page, turn it upside down and scan upwards.

You'll notice that the scanner's right margin is smaller than the left.

### Formatting the microSD card

- To power on the scanner, set the switch button to **Scan**.
- Insert a pointy object, like a paper clip, into the **Format** button. The letter **F** appears on the screen.
- Now click the **Scan** button to format the card. The card icon on the screen blinks until the formatting is complete.

# Technical Note

## Minimum System Requirements

Operating system	Windows® 7, Vista®, XP and Mac OS® 10.4 or above (no driver installation required)
CPU	Pentium® III or above
RAM	256 MB
Interface	USB port

## Scanner Specifications

Image sensor	Color Contact Image Sensor
Resolution	Low resolution: 300x300 dpi (default) High resolution: 600x600 dpi
Maximum scanning speed for A4-size document	Color High resolution: 8.0 seconds Mono High resolution: 6.0 seconds Color Low resolution: 3.0 seconds Mono Low resolution: 2.0 seconds
Capacity (based on 1GB microSD card. Scan A4 size file, the quantity of scans varies depending on the content complexity)	600 dpi color: 220 images (minimum) 600 dpi mono: 290 images (minimum) 300 dpi color: 780 images (minimum) 300 dpi mono: 1280 images (minimum)
Scan width	8.34"
Scan length	300 dpi: 53" (maximum) 600 dpi: 26" (maximum)
File format	JPEG
LCD	Scanning status display
Auto Power Off	3 minutes
USB Port	USB 2.0 high speed
External memory	MicroSD card
Standard battery	4.2V rechargeable lithium polymer battery

## Troubleshooting information

Problem	Cause	Solution
I cannot turn on the scanner.	Low battery power.  Battery not inserted properly.	Recharge the battery by connecting the scanner to the computer via the USB cable.  Insert the battery correctly.
Pictures cannot be saved after I've scanned them.	There's no microSD card in the card slot.  The microSD card is full.  The microSD card has not been formatted properly.	Insert a microSD card (with metal side facing upwards).  Move the images from the microSD card to your computer to clear storage space on the card. Format the card if necessary.  Properly format the card.
My computer/Bluetooth device does not recognize the scanner when I connect it (the removable disk is not displayed).	Connection failure.	Your computer: Make sure both ends of the USB cable are connected securely.  Your Bluetooth device: Make sure you have followed the Bluetooth instructions (check link).  Restart your computer/device if necessary.
My scanner generates blurry images.	The scanner lens is probably dirty.	Clean the lens with a soft dry cloth.
My scanner generates skewed images.	The scanner has not been calibrated correctly.	Calibrate the scanner using the calibration sheet you find in the scanner box.
The ERR. led is on when scanning a document.	You're sliding the scanner too quickly over your documents.	Press the <b>Scan</b> button to scan your document again, steadily and slowly.

# IRIScan™ Book 2 Executive

## Guide de démarrage rapide

Avant de commencer, insérez délicatement la carte microSD™ fournie dans la fente prévue à cet effet jusqu'à ce que la carte soit verrouillée.



Enfoncez la carte sans forcer !

Chargez la batterie du scanner au moyen de l'adaptateur de courant.

## Utilisation du scanner

### ÉTAPE 1 : Choisissez les paramètres du scanner

- A. Pour allumer le scanner, positionnez l'interrupteur sur **Scan**.
- B. Appuyez sur le bouton **C/BW** pour choisir entre numérisation **couleur** et **mono** (noir et blanc).
- C. Appuyez sur le bouton **DPI** pour choisir entre une résolution **haute** (600 dpi) ou **basse** (300 dpi).



## ÉTAPE 2 : Scannez vos documents

A. Placez votre scanner en **haut** de la page que vous voulez scanner.

**Astuce :** Assurez-vous que l'IRIScan™ Book est bien allumé.

**Astuce :** Vérifiez que votre scanner couvre bien toute la surface que vous voulez scanner. Les flèches sur le scanner indiquent la largeur de numérisation couverte.



B. Appuyez sur le bouton **Scan**. La lumière verte **SCAN** s'allume.

C. Faites glisser le scanner **doucement et régulièrement** sur la page.

**Astuce :** Maintenez le document fermement avec une main pendant que vous scannez.



D. Pour arrêter la numérisation, appuyez de nouveau sur le bouton **Scan**.

Si la lumière **ERR**, rouge s'allume, cela signifie qu'une erreur s'est produite lors de la numérisation. Référez-vous au **Diagnostic des anomalies** à la page 6.

## ÉTAPE 3 : Transférez les documents vers votre ordinateur

### Au moyen du mini-câble USB

Branchez le câble USB fourni à l'IRIScan™ Book ainsi qu'à votre ordinateur.

**Astuce :** Assurez-vous que l'IRIScan™ Book est bien allumé.

### Au moyen de l'adaptateur de carte microSD

Appuyez sur la carte microSD pour la déverrouiller. Retirez-la ensuite de la fente.

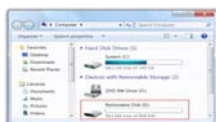
Insérez-la dans l'adaptateur de carte microSD fourni.

Insérez l'adaptateur dans la fente prévue à cet effet sur votre ordinateur.



La carte mémoire contenant vos documents s'affiche sur votre ordinateur.

**PC**



**Mac®**



Ouvrez la carte mémoire, glissez et déposez vos documents dans votre ordinateur. Les documents se trouvent dans le répertoire **DCIM\100MEDIA** du disque amovible.

Dès que vos documents sont transférés sur votre PC ou Mac, ils peuvent être traités avec Readiris™.

Pour toute information concernant le traitement de documents avec Readiris™ sur un PC ou un Mac, référez-vous au **Guide de démarrage rapide de Readiris™** fourni sur le CD-ROM de Readiris™.

#### **Étape 4 : Transférez les documents via Bluetooth® vers des appareils compatibles**

Pour transférer des documents via Bluetooth, vous devez tout d'abord appairer votre appareil Bluetooth à l'IRIScan™ Book.

L'IRIScan™ Book est compatible avec des appareils qui utilisent les systèmes d'exploitation (OS) suivants :

- Windows XP, Vista®, 7
- Windows Mobile
- \*Mac OS® X
- Blackberry® OS
- Android™ OS

\*Les systèmes iOS® ne sont pas supportés.

Les instructions d'appairage varient d'un système d'exploitation à l'autre. Pour les instructions correspondant à votre appareil, consultez notre site Internet à l'adresse [www.irislink.com/iriscanbookexecutive](http://www.irislink.com/iriscanbookexecutive).

## Astuces

### Ajouter une date sur vos images

Votre scanner IRIScan™ Book 2 permet d'ajouter une estampille temporelle sur les images scannées. Cela vous permet de savoir à quel moment précis elles ont été scannées.

Pour définir l'estampillage, les Paramètres de Temps doivent être définis :

- Pour allumer le scanner, positionnez l'interrupteur sur **Scan**.
- Insérez un objet pointu, comme un trombone par exemple, dans le bouton **Time set** :
  1. Appuyez ensuite sur **C/BW ou DPI** pour changer l'**année** (1). Appuyez sur **Scan** pour confirmer et passer au **mois** (2).
  2. Répétez l'étape 1 pour le **mois** (2), la **date** (3), l'heure (4) et les **minutes** (5).

### Scanner de petits livres épais

Lorsque vous scannez un petit livre épais, il peut arriver que les marges soient trop étroites et que vous ne puissiez pas scanner le texte tout entier.

Vous pouvez résoudre ce problème en numérisant les pages horizontalement et en effectuant une rotation de l'image avec Readiris™.

Une autre solution est d'utiliser le scanner en le faisant glisser du bas vers le haut de la page. Vous remarquerez que la marge de droite du scanner est plus petite que la marge de gauche.



## Pour formater la carte microSD

- Pour allumer le scanner, positionnez l'interrupteur sur **Scan**.
- Insérez un objet pointu, comme par exemple un trombone, dans le bouton **Format**. La lettre **F** apparaît à l'écran.
- Cliquez ensuite sur le bouton **Scan** afin de formater la carte. L'icône de la carte affichée sur l'écran clignote jusqu'à ce que le formatage soit terminé.

## Note technique

### Configuration minimum requise

Système d'exploitation	Windows® 7, Vista®, XP et Mac OS® 10.4 ou supérieur (pas d'installation de pilote requise)
CPU	Pentium® III ou supérieur
RAM	256 MB
Interface	Port USB

### Spécifications du scanner

Capteur d'image	Capteur d'image par contact en couleur
Résolution	Basse résolution : 300x300 ppp (valeur par défaut) Haute résolution : 600x600 ppp
Vitesse maximum de numérisation pour documents A4	Haute résolution couleur : 8 secondes Haute résolution monochrome: 6 secondes Basse résolution couleur : 3 secondes Basse résolution monochrome : 2 secondes
Capacité (basée sur une carte microSD de 1Go et numérisation d'un fichier au format A4, le nombre de numérisations varie selon la complexité du contenu)	600 ppp couleur: 220 images (minimum) 600 ppp mono: 290 images (minimum) 300 ppp couleur: 780 images (minimum) 300 ppp mono: 1280 images (minimum)
Largeur de numérisation	8,34"
Longueur de numérisation	300 ppp : 53" (maximum)

	600 ppp : 26'' (maximum)
Format de fichier	JPEG
Écran LCD	Affichage de l'état de numérisation
Mise hors tension automatique	3 minutes
Port USB	USB 2.0 haute vitesse
Mémoire externe	Carte MicroSD
Batteries standard	Batterie lithium polymère 4,2V rechargeable

## Diagnostic des anomalies

Problème	Cause	Solution
Je n'arrive pas à allumer le scanner.	Puissance de batterie trop faible.	Rechargez la batterie en connectant le scanner à l'ordinateur grâce au câble USB.
	Batterie mal installée.	Insérez la batterie correctement.
Impossible d'enregistrer les images après les avoir scannées.	Il n'y a pas de carte microSD dans la fente prévue à cet effet.	Insérez une carte microSD (avec la face métallique vers le haut).
	La carte microSD est pleine.	Transférez les images de la carte microSD vers votre ordinateur pour libérer de l'espace sur la carte. Formatez la carte si nécessaire.
	La carte microSD n'a pas été formatée correctement.	Formatez la carte correctement.
Mon ordinateur ne reconnaît pas le scanner lorsque je le connecte (le disque amovible ne s'affiche pas).	Échec de la connexion.	Votre ordinateur : Assurez-vous que les deux extrémités du câble USB sont connectées en toute sécurité.
		Votre appareil Bluetooth : Assurez-vous que vous ayez suivi les instructions

		Bluetooth (vérifiez la connexion).  Redémarrez votre ordinateur/appareil si nécessaire.
Mon scanner génère des images floues.	La lentille du scanner n'est probablement pas propre.	Nettoyez les lentilles avec un tissu sec et doux.
Les images générées par le scanner sont inclinées.	Le scanner n'a pas été correctement calibré.	Calibrez le scanner en vous servant de la feuille de calibrage fournie avec le scanner.
La lumière ERR. s'allume lorsque l'on numérise un document.	Vous faites glisser le scanner trop vite sur les documents.	Appuyez sur le bouton <b>Scan</b> pour numériser à nouveau votre document de façon plus lente et plus régulière.

# IRIScan™ Book 2 Executive

## Erste Schritte

Schieben Sie zuerst vorsichtig die mitgelieferte microSD™-Karte in den Kartensteckplatz, bis die Karte eingerastet ist.



Schieben Sie die Karte nicht mit Gewalt in den Steckplatz!

Laden Sie den Akku des Scanners über das Netzteil auf.

## Verwenden des Scanners

### SCHRITT 1: Wählen Sie die Scanner-Einstellungen aus

**A.** Zum Einschalten des Scanners bringen Sie den Schalter in die Position **Scan**.

**B.** Drücken Sie die Taste **C/BW**, um zwischen Scannen in **Farbe** oder **Mono** (schwarzweiß) zu wählen.

**C.** Drücken Sie die Taste **DPI**, um zwischen **hoher Auflösung** (600 dpi) oder **niedriger Auflösung** (300 dpi) zu wählen.



## SCHRITT 2: Scannen Sie Ihre Dokumente

A. Legen Sie den Scanner **oben** auf der Seite, die Sie scannen möchten, auf.

**Tipp:** Vergewissern Sie sich, dass der IRIScan™ Book noch eingeschaltet ist.

**Tipp:** Achten Sie darauf, dass der Scanner die gesamte Fläche abdeckt, die Sie scannen möchten. Die Pfeile auf dem Scanner markieren die abgedeckte Scanbreite.



B. Drücken Sie auf die Taste **Scan**. Die **SCAN**-Lampe leuchtet grün auf.

C. Schieben Sie den Scanner **langsam** und **gleichmäßig** über die Seite.

**Tipp:** Halten Sie das Dokument während des Scannens mit einer Hand fest.



D. Zum Beenden des Scanvorgangs drücken Sie erneut die Taste **Scan**.

Wenn die Fehler-LED **ERR** rot aufleuchtet, ist beim Scannen ein Fehler aufgetreten. Informationen zur **Fehlerbehebung** finden Sie auf Seite 6.

## SCHRITT 3: Übertragen Sie die Dokumente auf Ihren Computer

### Mit dem Mini-USB Kabel

Stecken Sie das mitgelieferte USB-Kabel am IRIScan™ Book und an Ihrem Computer ein.

**Tipp:** Vergewissern Sie sich, dass der IRIScan™ Book noch eingeschaltet ist.

### Mit dem microSD-Kartenadapter

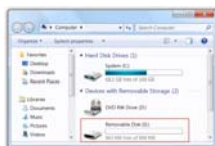
Drücken Sie zum Lösen der Arretierung auf die microSD-Karte. Dann nehmen Sie die Karte aus dem Steckplatz heraus.

Schieben Sie sie in den mitgelieferten microSD-Kartenadapter ein.

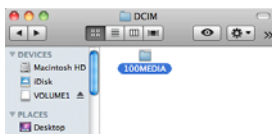
Schieben Sie den Adapter in den SD-Kartensteckplatz Ihres Computers ein.

Auf Ihrem Computer wird dann der Kartenspeicher mit Ihren Dokumenten angezeigt.

**PC**



**Mac®**



Öffnen Sie den Kartenspeicher und kopieren Sie Ihre Dokumente auf den Computer. Die Dokumente befinden sich im Ordner **DCIM\100MEDIA** des Wechseldatenträgers.

Nachdem Sie die Dokumente auf Ihren PC oder Mac übertragen haben, können diese mit Readiris™ bearbeitet werden.

Informationen zur Bearbeitung Ihrer Dokumente mit Readiris™ auf einem PC oder Mac finden Sie in der **Kurzanleitung für Readiris™** auf der Readiris-CD-ROM.

#### **Schritt 4: Übertragen Sie die Dokumente per Bluetooth® auf kompatible Geräte**

Um Dokumente per Bluetooth übertragen zu können, müssen Sie Ihr Bluetooth-Gerät zuerst mit dem IRIScan™ Book verbinden.

Der IRIScan™ Book ist mit Geräten kompatibel, auf denen folgende Betriebssysteme (OS) ausgeführt werden:

- Windows XP, Vista®, 7
- Windows Mobile
- \*Mac OS® X
- Blackberry® OS
- Android™ OS

\*iOS®-Betriebssysteme werden nicht unterstützt.

Die Herstellung von Verbindungen mit Bluetooth-Geräten ist je nach Betriebssystem unterschiedlich. Anweisungen zum jeweiligen Gerät finden Sie auf unserer Website unter [www.irislink.com/irisscanbookexecutive](http://www.irislink.com/irisscanbookexecutive).



## Tipps

### Hinzufügen eines Zeitstempels zu Bildern

Ihr Scanner IRIscan™ Book 2 fügt den von Ihnen gescannten Bildern einen Zeitstempel hinzu. So wissen Sie immer genau, wann sie gescannt wurden.

Damit der Zeitstempel die richtige Zeit anzeigt, müssen Sie die Zeiteinstellungen einrichten:

- Zum Einschalten des Scanners bringen Sie den Schalter in die Position **Scan**.
- Stecken Sie ein spitzes Objekt, wie z. B. eine Büroklammer, in die Taste **Time set**:
  1. Dann drücken Sie die Taste **C/BW** oder **DPI**, um unter (1) das **Jahr** zu ändern. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **Scan** und fahren Sie unter (2) mit dem **Monat** fort.
  2. Wiederholen Sie Schritt 1 unter (2) für den **Monat**, unter (3) für das **das Datum**, unter (4) für die **Stunden** und unter (5) für die **Minuten**.

### Scannen kleiner, dicker Bücher

Wenn Sie ein kleines, dickes Buch scannen, kann es passieren, dass die Ränder zu schmal sind und Sie nicht den ganzen Text scannen können.



Sie können dieses Problem lösen, indem Sie die Seiten horizontal scannen und die Bilder anschließend in Readiris™ drehen.

Eine andere Lösung wäre es, den Scanner am unteren Rand der Seite aufzusetzen und nach oben zu scannen.

Die Möglichkeit beruht darauf, dass der rechte Rand des Scanners schmaler ist als der linke.

## Formatieren der microSD-Karte

- Zum Einschalten des Scanners bringen Sie den Schalter in die Position **Scan**.
- Stecken Sie ein spitzes Objekt, wie z. B. eine Büroklammer, in die Taste **Format**. Auf dem Display wird der Buchstabe **F** angezeigt.
- Drücken Sie nun die Taste **Scan**, um die Karte zu formatieren. Während der Formatierung blinkt auf dem Display das Kartensymbol.

## Technischer Hinweis

### Mindestsystemanforderungen

Betriebssystem	Windows 7®, Vista®, XP und Mac OS® 10.4 oder höher (keine Treiberinstallation erforderlich)
CPU	Pentium® III oder höher
RAM	256 MB
Schnittstelle	USB-Anschluss

### Scanner-Spezifikationen

Bildsensor	Contact Image Sensor Farbe
Auflösung	Niedrige Auflösung: 300 x 300 dpi (Standard) Hohe Auflösung: 600 x 600 dpi
Maximale Scangeschwindigkeit für A4-Dokumente	Hohe Auflösung, Farbe: 8 Sekunden Hohe Auflösung, Schwarzweiß: 6 Sekunden Niedrige Auflösung, Farbe: 3 Sekunden Niedrige Auflösung, Schwarzweiß: 2 Sekunden
Kapazität (basierend auf einer 1 GB microSD-Karte) Beim Scannen von A4-Dokumenten hängt die Anzahl der Scans von der Komplexität des Inhalts ab.	600 dpi Farbe: 220 Bilder (Minimum) 600 dpi Schwarzweiß: 290 Bilder (Minimum) 300 dpi Farbe: 780 Bilder (Minimum) 300 dpi Schwarzweiß: 1280 Bilder (Minimum)

Scanbreite	8,34" (21,2 cm)
Scanlänge	300 dpi: 134.5 cm (Maximum) 600 dpi: 66 cm (Maximum)
Dateiformat	JPEG
LCD	Scanstatusanzeige
Ausschaltautomatik	3 Minuten
USB-Anschluss	USB 2.0 Highspeed
Externer Speicher	MicroSD-Karte
Standardbatterie	4,2 V Lithium-Polymer-Akku

## Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Ich kann den Scanner nicht einschalten.	Akku ist schwach.	Laden Sie den Akku auf, indem Sie den Scanner über das USB-Kabel an einen Computer anschließen.
	Akku ist nicht richtig eingelegt.	Legen Sie den Akku richtig ein.
Die Bilder können nach dem Scannen nicht gespeichert werden.	Es ist keine microSD-Karte in den Kartensteckplatz eingelegt.	Legen Sie eine microSD-Karte ein (mit der Metallseite nach oben zeigend).
	Die microSD-Karte ist voll.	Verschieben Sie Bilder von der microSD-Karte auf Ihren Computer, um Speicherplatz auf der Karte freizugeben. Formatieren Sie die Karte, falls erforderlich.
	Die microSD-Karte wurde nicht richtig formatiert.	Formatieren Sie die Karte ordnungsgemäß.
Mein Computer/Bluetooth-Gerät erkennt den	Verbindungsfehler.	Ihr Computer: Vergewissern Sie sich, dass beide Enden des USB-

Scanner nicht, wenn ich ihn anschließe (der Wechseldatenträger wird nicht angezeigt).		<p>Kabels richtig eingesteckt sind.</p> <p>Ihr Bluetooth-Gerät: Vergewissern Sie sich, dass Sie die Bluetooth-Anweisungen befolgt haben (siehe Link).</p> <p>Starten Sie Ihren Computer/Ihr Gerät ggf. neu.</p>
Mein Scanner erzeugt verschwommene Bilder.	Wahrscheinlich ist das Objektiv des Scanners verschmutzt.	Reinigen Sie das Objektiv mit einem weichen trockenen Tuch.
Mein Scanner erzeugt schiefe Bilder.	Der Scanner wurde nicht richtig kalibriert.	Kalibrieren Sie den Scanner mit der im Paket enthaltenen Kalibrierungskarte.
Die Fehler-LED leuchtet beim Scannen eines Dokuments.	Sie gleiten mit dem Scanner zu schnell über Ihre Dokumente.	Drücken Sie die Taste <b>Scan</b> und scannen Sie Ihre Dokumente erneut langsam und gleichmäßig.

# IRIScan™ Book 2 Executive

## Van start gaan

Plaats de microSD™-kaart voor u begint voorzichtig in de kaartgleuf tot ze vastklikt.



Forceer de kaart niet in de gleuf!

Laad de scannerbatterij op met behulp van de stroomadapter.

## De scanner gebruiken

### STAP 1: Kies de scannerinstellingen

A. Stel de schuifknop in op de stand **Scan**.

B. Druk op de knop **C/BW** om te kiezen tussen scannen in kleur (**color**) of zwart-wit (**mono**).

C. Druk op de knop **DPI** om te kiezen tussen een **hoge** (600 dpi) of **lage** (300 dpi) resolutie.



## STAP 2: Scan uw documenten

A. Plaats uw scanner **bovenaan** de pagina die u wil scannen.

**Tip:** Zorg ervoor dat uw IRIScan™ Book nog steeds ingeschakeld is.

**Tip:** Zorg ervoor dat uw scanner de volledige oppervlakte bedekt die u wil scannen. De pijltjes op de scanner duiden de scanbreedte aan.



B. Druk op **Scan**. De **SCAN**-led licht groen op.

C. Schuif de scanner **langzaam** en **met vaste hand** over de pagina.

**Tip:** Houd het document met 1 hand vast terwijl u scant.



D. Om het scannen te stoppen, druk opnieuw op **Scan**.

Als de **ERR**-led oplicht, dan is er een fout gebeurd. Zie **Troubleshooter** op pagina 6.

## STAP 3: Zet de documenten over op uw computer

### Met de mini-USB-kabel

Steek de USB-kabel zowel in de IRIScan™ Book als in uw computer.

**Tip:** Zorg ervoor dat de IRIScan™ Book nog steeds ingeschakeld is.

### Met de microSD-kaart adapter

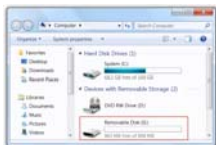
Druk op de microSD-kaart om ze los te klikken. Verwijder de kaart daarna uit de gleuf.

Plaats ze in de bijgeleverde microSD-kaart adapter.

Plaats de adapter in de SD-kaartgleuf van uw computer.

Het kaartgeheugen dat uw documenten bevat wordt getoond op uw computer.

#### PC



#### Mac®



Open het kaartgeheugen en sleep uw documenten naar uw computer. De documenten bevinden zich in de map **DCIM\100MEDIA** van de verwisselbare schijf.

Zodra u uw documenten hebt overgebracht naar uw PC of Mac kunt u ze verwerken met Readiris™.

Voor meer informatie over het verwerken van documenten met Readiris™ op een PC of Mac, raadpleeg de **Beknopte Gebruiksaanwijzing** op de **Readiris™** cd-rom

### **STAP 4: Breng uw documenten via Bluetooth® over naar compatibele apparaten**

Om uw documenten via Bluetooth over te brengen moet u eerst uw Bluetooth-apparaat aan de IRIScan™ Book koppelen.

De IRIScan™ Book is compatibel met apparaten die de volgende besturingssystemen (OS) gebruiken:

- Windows XP, Vista®, 7
- Windows Mobile
- \*Mac OS® X
- Blackberry® OS
- Android™ OS

\*iOS® besturingssystemen worden niet ondersteund.

De koppelingsinstructies verschillen naargelang het besturingssysteem. Voor instructies die bij uw apparaat horen, raadpleeg onze website:

[www.irislink.com/iriscanbookexecutive](http://www.irislink.com/iriscanbookexecutive).

## Tips

### Een tijdstempel toevoegen aan uw afbeeldingen

Uw IRIScan™ Book 2 voegt een tijdstempel toe aan de afbeeldingen die u scant. Zo weet u exact wanneer u ze gescand hebt.

Om de juiste tijdstempel te verkrijgen, moeten de **Tijdsinstellingen** worden geconfigureerd:

- Om de scanner in te schakelen, stel de schuifknop in op stand **Scan**.
- Breng een puntig voorwerp, zoals een paperclip, in in het **Time set**-gaatje:
  1. Druk daarna op **C/BW of DPI** om het (1) **jaar** te wijzigen. Druk op **Scan** om te bevestigen en naar de (2) **maand** over te gaan.
  2. Herhaal stap 1 voor de (2) **maand**, (3) **datum**, (4) **uur** en (5) **minuten**.

### Kleine, dikke boeken scannen

Wanneer u kleine, dikke boeken scant is het mogelijk dat de marge te smal is en u niet de hele tekst kan scannen.



Deze kwestie kunt u oplossen door de pagina's horizontaal te scannen en de afbeeldingen achteraf te draaien met Readiris™.

Een andere oplossing is om de scanner onderaan de pagina te plaatsen, hem om te draaien en van onder naar boven te scannen. U zal merken dat de rechtermarge van de scanner kleiner is dan de linker.

### De microSD-kaart formatteren

- Om de scanner in te schakelen, stel de schuifknop in op stand **Scan**.
- Breng een puntig voorwerp, zoals een paperclip, in in het **Format**-gaatje. De letter **F** verschijnt op het scherm.
- Druk nu op **Scan** om de kaart te formatteren. Het kaartpictogram op het scherm knippert tot het formatteren voltooid is.



# Technische fiche

## Minimum Systeemvereisten

Besturingssysteem	Windows® 7, Vista®, XP en Mac OS® 10.4 or later (geen stuurprogramma nodig)
CPU	Pentium® III of hoger
RAM	256 MB
Interface	USB-poort

## Scannerspecificaties

Afbeeldingssensor	Kleur Contactafbeeldingssensor
Resolutie	Lage resolutie: 300x300 dpi (standaard) Hoge resolutie: 600x600 dpi
Maximale scansnelheid voor A4-document	Kleur, hoge resolutie: 8,0 seconden Mono, lage resolutie: 6,0 seconden Kleur, lage resolutie: 3,0 seconden Mono, lage resolutie: 2,0 seconden
Capaciteit (op basis van een 1GB microSD-kaart) Het aantal A4-scans kan variëren naargelang de complexiteit van de inhoud	600 dpi, kleur: 220 afbeeldingen (minimum) 600 dpi, mono: 290 afbeeldingen (minimum) 300 dpi, kleur: 780 afbeeldingen (minimum) 300 dpi, mono: 1280 afbeeldingen (minimum)
Scanbreedte	8.34"
Scanlengte	300 dpi: 53" (maximum) 600 dpi: 26" (maximum)
Bestandsindeling	JPEG
LCD	Scanstatusweergave
Automatische uitschakeling	3 minuten
USB-poort	USB 2.0 hoge snelheid
Extern geheugen	MicroSD-kaart
Standaardbatterij	4.2V herlaadbare lithium-polymeer batterij

## Troubleshooter

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Ik kan de scanner niet inschakelen.	Laag batterijniveau	Herlaad de batterij door de scanner met uw computer te verbinden via de USB-kabel.
	Batterij is niet correct geplaatst.	Plaats de batterijen op de juiste manier.
De afbeeldingen kunnen niet worden opgeslagen nadat ik ze gescand heb.	Er zit geen microSD-kaart in de kaartgleuf.	Plaats een microSD-kaart (met de metalen zijde naar boven gericht).
	De microSD-kaart is vol.	Verplaats de afbeeldingen van de microSD-kaart naar uw computer om opslagruimte vrij te maken op de kaart.
	De microSD-kaart is niet correct geformatteerd.	Formateer de kaart correct.
Mijn computer/Bluetooth-apparaat herkent de scanner niet wanneer ik hem aansluit (de verwisselbare schijf wordt niet getoond).	Connectieprobleem	<p>Uw computer: Zorg ervoor dat beide uiteinden van de USB-kabel goed zijn aangesloten.</p> <p>Uw Bluetooth-apparaat: Zorg ervoor dat u de Bluetooth-instructies hebt gevolgd (Zie link).</p> <p>Start uw computer/apparaat opnieuw op indien nodig.</p>
Mijn scanner produceert wazige afbeeldingen.	De lens van de scanner is waarschijnlijk vuil.	Maak de lens schoon met een zacht, droog doekje.
Mijn scanner produceert gebogen afbeeldingen.	De scanner is niet correct gekalibreerd.	Kalibreer de scanner met behulp van het kalibratieblad dat u vindt in de scannerdoos.

De ERR.-led licht op tijdens het scannen.	U glijdt de scanner te snel over uw documenten.	Druk op <b>Scan</b> om uw document opnieuw, traag en met vaste hand te scannen.
---	---	---

# IRIScan™ Book 2 Executive

## Guida introduttiva

Prima di iniziare, inserire delicatamente la scheda microSD™ fornita nell'apposito slot fino a farla scattare in posizione.



Non forzare la scheda nello slot!

Caricare la batteria dello scanner usando l'adattatore di alimentazione.

## Uso dello scanner

### FASE 1: scelta delle impostazioni dello scanner

- A. Per accendere lo scanner porre il pulsante di accensione su **Scan**.
- B. Premere il pulsante **C/BW** per selezionare la modalità di scansione **color** o **mono** (in bianco e nero).
- C. Premere il pulsante **DPI** per selezionare la risoluzione **high** (600 dpi) o **low** (300 dpi).



## FASE 2: acquisizione dei documenti

A. Posizionare lo scanner nella **parte superiore** della pagina che si desidera acquisire.

**Nota:** verificare che IRIScan™ Book sia ancora in funzione.

**Nota:** verificare che lo scanner copra l'intera superficie che si desidera acquisire. Le frecce sullo scanner indicano la larghezza di acquisizione coperta.



B. Premere il pulsante **Scan**. Il led **SCAN** diventa verde.

C. Far scorrere lo scanner **lentamente e in modo regolare** sulla pagina.

**Nota:** tenere il documento ben fermo con una mano durante l'acquisizione.



D. Per interrompere l'acquisizione premere nuovamente il pulsante **Scan**.

Se il led **ERR.** diventa rosso si è verificato un errore. Fare riferimento alla sezione **Risoluzione dei problemi** riportata a pagina 6.

## FASE 3: trasferimento dei documenti al computer

### Uso del cavo USB mini

Collegare il cavo USB fornito sia a IRIScan™ Book che al computer.

**Nota:** verificare che IRIScan™ Book sia ancora in funzione.

### Uso dell'adattatore per scheda microSD

Premere la scheda microSD per sbloccarla. Quindi rimuoverla dallo slot.

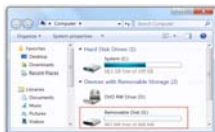
Inserirla nell'adattatore per scheda microSD in dotazione.

Inserire l'adattatore nello slot della

scheda SD del computer.

La scheda di memoria con i documenti acquisiti viene visualizzata sul computer.

**PC**



**Mac®**



Accedere alla scheda di memoria e trascinare i documenti nel computer. I documenti vengono salvati nella cartella **DCIM\100MEDIA** del disco rimovibile.

Una volta trasferiti al PC o su Mac i documenti possono essere elaborati con Readiris™.

Per ulteriori informazioni sull'elaborazione dei documenti con Readiris™ su PC o Mac, consultare la **Guida rapida per l'uso di Readiris™** presente nel cd-rom Readiris™.

#### **Fase 4: trasferimento dei documenti via Bluetooth® verso periferiche compatibili**

Per trasferire i documenti tramite Bluetooth è necessario prima eseguire il pairing tra il dispositivo Bluetooth e IRIScan™ Book. IRIScan™ Book è compatibile con le periferiche su cui sono installati i seguenti sistemi operativi (OS):

- Windows XP, Vista®, 7
- Windows Mobile
- \*Mac OS® X
- Blackberry® OS
- Android™ OS

\*I sistemi operativi iOS® non sono supportati.

Le istruzioni per il pairing variano in base al sistema operativo. Per avere le istruzioni relative alla propria periferica consultare il sito [www.irislink.com/iriscanbookexecutive](http://www.irislink.com/iriscanbookexecutive).

## Suggerimenti

### Aggiunta di una marca temporale (timestamp) alle immagini

Lo scanner IRIScan™ Book 2 aggiunge un timestamp alle immagini acquisite. Questo permette all'utente di conoscere esattamente l'orario di acquisizione.

Per ottenere un timestamp corretto è necessario effettuare alcune impostazioni:

- Per accendere lo scanner porre il pulsante di accensione su **Scan**.
- Premere con un oggetto appuntito, ad es. una graffetta, il pulsante **Time set**:
  1. Premere **C/BW** o **DPI** per modificare (1) l'**anno**. Premere **Scan** per confermare e spostarsi su (2) **mese**.
  2. Ripetere il passaggio 1 per (2) **mese**, (3) **data**, (4) **ora** e (5) **minuti**.

### Acquisizione di libri di piccole dimensioni con molte pagine

Durante l'acquisizione di libri di piccole dimensioni con molte pagine può succedere che i margini siano troppo stretti e che non sia possibile acquisire l'intero testo.

Il problema può essere risolto acquisendo le pagine in orizzontale e ruotando le immagini con Readiris™.

In alternativa si può posizionare lo scanner in fondo alla pagina, capovolgerla e acquisire verso l'alto. Il margine destro dello scanner è ridotto rispetto al margine sinistro.



## Formattazione della scheda microSD

- Per accendere lo scanner porre il pulsante di accensione su **Scan**.
- Premere con un oggetto appuntito, ad es. una graffetta, il pulsante **Format**. La lettera **F** viene visualizzata sul video.
- Fare clic sul pulsante **Scan** per formattare la scheda. L'icona della scheda sul video lampeggia durante la formattazione.

## Note tecniche

### Requisiti minimi di sistema

Sistema operativo	Windows® 7, Vista®, XP e Mac OS® 10.4 o superiore (non richiede l'installazione di alcun driver)
CPU	Pentium® III o superiore
RAM	256 MB
Interfaccia	Porta USB

### Specifiche dello scanner

Sensore immagine	Color Contact Image Sensor
Risoluzione	Bassa risoluzione: 300x300 dpi (impostazione predefinita) Alta risoluzione: 600x600 dpi
Velocità massima di acquisizione per documenti in formato A4	Alta risoluzione a colori: 8 secondi Alta risoluzione in bianco e nero: 6 secondi Bassa risoluzione a colori: 3 secondi Bassa risoluzione in bianco e nero: 2 secondi
Capacità (basata su scheda microSD da 1GB. Acquisizione file in formato A4, il numero di acquisizioni può variare in base alla complessità dei contenuti)	colori, 600 dpi: 220 immagini (minimo) bianco e nero, 600 dpi: 290 immagini (minimo) colori, 300 dpi: 780 immagini (minimo) bianco e nero, 300 dpi: 1280 immagini (minimo)



Larghezza di acquisizione	8,34"
Lunghezza di acquisizione	300 dpi: 53" (massimo) 600 dpi: 26" (massimo)
Formato file	JPEG
LCD	Display indicatore dello stato di acquisizione
Spegnimento automatico	3 minuti
Porta USB	USB 2.0 high speed
Memoria esterna	Scheda MicroSD
Batteria standard	Batteria al litio polimero ricaricabile da 4,2V

## Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
Lo scanner non si accende.	Batteria scarica.	Caricare la batteria collegando lo scanner al computer tramite il cavo USB.
	Batteria non inserita correttamente.	Inserire la batteria in modo corretto.
Non è possibile salvare le immagini acquisite.	Non è stata inserita la scheda microSD nell'apposito slot.	Inserire una scheda microSD (con il lato metallico rivolto verso l'alto).
	La scheda microSD è piena.	Trasferire le immagini dalla scheda microSD al computer per recuperare spazio di memoria nella scheda. Se necessario, formattare la scheda.
	La scheda microSD non è stata formattata in modo corretto.	Formattare correttamente la scheda.
Il computer/dispositivo Bluetooth non	Errore di collegamento.	Computer: verificare che entrambe le estremità del cavo USB

<p>riconosce lo scanner collegato (il disco rimovibile non viene visualizzato).</p>		<p>siano correttamente inserite.</p> <p>Dispositivo Bluetooth: verificare di aver seguito le istruzioni relative al Bluetooth (consultare il link).</p> <p>Riavviare il computer/dispositivo, se necessario.</p>
<p>Lo scanner genera immagini sfocate.</p>	<p>La lente dello scanner probabilmente è sporca.</p>	<p>Pulire la lente con un panno morbido e asciutto.</p>
<p>Lo scanner genera immagini inclinate.</p>	<p>Lo scanner non è stato calibrato correttamente.</p>	<p>Calibrare lo scanner usando il foglio di calibrazione disponibile nella confezione dello scanner.</p>
<p>Il led ERR. è acceso durante l'acquisizione dei documenti.</p>	<p>Lo scanner viene fatto scorrere troppo velocemente sui documenti.</p>	<p>Premere il pulsante <b>Scan</b> per acquisire nuovamente il documento, eseguire l'operazione lentamente e con un movimento costante.</p>

# IRIScan™ Book 2 Executive

## Primeiros passos

Antes de iniciar, insira cuidadosamente o cartão microSD™ fornecido na respectiva ranhura até o cartão encaixar.



Não force o cartão na ranhura!

Carregue a bateria do scanner utilizando o adaptador de alimentação.

## Utilizar o scanner

### FASE 1: Escolha as definições do scanner

- A. Para ligar o scanner, defina o botão para **Scan**.
- B. Prima o botão **C/BW** para escolher entre digitalização a **cores** e **mono** (preto e branco).
- C. Prima o botão **PPP** para escolher entre uma resolução **alta** (600 ppp) ou **baixa** (300 ppp).



## FASE 2: Digitalize os seus documentos

A. Coloque o scanner na **parte superior** da página que pretende digitalizar.

**Conselho:** Certifique-se de que o IRIScan™ Book ainda está ligado.

**Conselho:** Certifique-se de que o scanner abrange toda a superfície que pretende digitalizar. As setas no scanner marcam a largura de digitalização abrangida.



B. Prima o botão **Scan**. O LED **SCAN** acende-se a verde.

C. Deslize o scanner de forma **lenta e estável** sobre a página.

**Conselho:** Segure bem o documento com uma mão enquanto digitaliza.



D. Para parar a digitalização, clique novamente no botão **Scan**.

Quando ocorre um erro, o LED **ERR.** acende-se a vermelho. Consulte **Informações de resolução de problemas** na página 6.

## FASE 3: Transferir os documentos para o computador

### Utilizar o cabo mini USB

Ligue o cabo USB fornecido ao IRIScan™ Book e ao computador.

**Conselho:** Certifique-se de que o IRIScan™ Book ainda está ligado.

### Utilizar o adaptador do cartão microSD

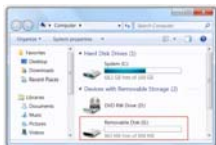
Prima o cartão microSD para desencaixá-lo. De seguida, retire-o da ranhura.

Insira-o no adaptador do cartão microSD fornecido.

Insira o adaptador na ranhura do cartão SD no computador.

O cartão de memória com o seus documentos é apresentado no computador.

**PC**



**Mac®**



Abra o cartão de memória e arraste e largue os documentos para o computador. Os documentos estão situados na pasta **DCIM\100MEDIA** do disco amovível.

Quando tiver transferido os documentos para o PC ou Mac, estes podem ser processados utilizando Readiris™.

Para obter mais informações sobre como processar os documentos com Readiris™ num PC ou Mac, consulte o **Guia rápido de utilizador Readiris™** que encontra no CD-ROM **Readiris™**.

#### **Fase 4: Transfira os documentos por Bluetooth® para dispositivos compatíveis**

Para transferir documentos por Bluetooth, em primeiro lugar, deve emparelhar o dispositivo Bluetooth com o IRIScan™ Book.

O IRIScan™ Book é compatível com dispositivos que utilizam os seguintes sistemas operativos (OS):

- Windows XP, Vista®, 7
- Windows Mobile
- \*Mac OS X
- Blackberry® OS
- Android™ OS

\*Os sistemas operativos iOS® não são suportados.

As instruções de emparelhamento variam consoante o sistema operativo. Para obter instruções correspondentes ao seu dispositivo, consulte o nosso website [www.irislink.com/irislinkbookexecutive](http://www.irislink.com/irislinkbookexecutive).

## Sugestões

### Adicionar uma marca de tempo às imagens

O scanner IRIScan™ Book 2 adiciona uma marca de tempo às imagens que digitaliza. Desta forma, sabe exactamente quando foram digitalizadas.

Para obter uma marca de tempo correcta, as Definições de data e hora necessitam de ser definidas:

- Para ligar o scanner, defina o botão para **Scan**.
- Introduza um objecto pontiagudo, como um clip, no botão **Time set**.
  1. De seguida, prima **C/BW** ou **DPI** para alterar o (1) **ano**. Prima **Digitalizar** para confirmar e avance para o (2) **mês**.
  2. Repita o passo 1 para o (2) **mês**, (3) **data**, (4) **hora** e (5) **minutos**.

### Digitalizar livros pequenos e grossos

Quando está a digitalizar um livro pequeno e grosso, a margem pode ser demasiado estreita e não poderá digitalizar o texto todo.

Pode solucionar este problema digitalizando as páginas horizontalmente e rodando as imagens com Readiris™.



Outra solução é colocar o scanner no fundo da página, virá-lo ao contrário e digitalizar para cima. Irá reparar que a margem direita do scanner é mais pequena do que a da esquerda.

### Formatar o cartão microSD

- Para ligar o scanner, defina o botão para **Scan**.
- Introduza um objecto pontiagudo, como um clip, no botão **Format**. A letra **F** aparece no ecrã.
- Clique no botão **Scan** para formatar o cartão. O ícone do cartão no ecrã pisca até a formatação estar concluída.

# Nota técnica

## Requisitos mínimos do sistema

Sistema operativo	Windows® 7, Vista®, XP e Mac OS® 10.4 ou superior (sem necessidade de instalação de controlador)
CPU	Pentium® III ou superior
RAM	256 MB
Interface	Porta USB

## Especificações do scanner

Sensor de imagem	Sensor de imagem contacto de cor
Resolução	Resolução baixa: 300x300 ppp (predefinição) Resolução alta: 600x600 ppp
Velocidade máxima de digitalização para documentos A4	Resolução alta a cores: 8,0 segundos Resolução alta mono: 6,0 segundos Resolução baixa a cores: 3,0 segundos Resolução baixa mono: 2,0 segundos
Capacidade (com base num cartão microSD 1GB) Digitalizar ficheiro de tamanho A4, a quantidade de digitalizações varia consoante a complexidade dos conteúdos)	Cor 600 ppp: 220 imagens (mínimo) Mono 600 ppp: 290 imagens (mínimo) Cor 300 ppp: 780 imagens (mínimo) Mono 300 ppp: 1280 imagens (mínimo)
Largura de digitalização	8,34"
Comprimento de digitalização	300 ppp: 53" (máximo) 600 ppp: 26" (máximo)
Formato de ficheiro	JPEG
LCD	Visor do estado de digitalização
Desactivação automática	3 minutos
Porta USB	USB 2.0 alta velocidade
Memória externa	Cartão MicroSD
Bateria normal	Bateria de polímero de lítio recarregável de 4,2 V

## Informações de resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
O scanner não liga.	Carga fraca da bateria.  A bateria não está bem introduzida.	Carregue a bateria ligando o scanner ao computador através do cabo USB.  Introduza a bateria correctamente.
As imagens não podem ser guardadas após tê-las digitalizado.	Não está nenhum cartão microSD na ranhura de cartões.  O cartão microSD está cheio.  O cartão microSD não foi formatado correctamente.	Insira um cartão microSD (com o lado metálico virado para cima).  Mova as imagens do cartão microSD para o computador para disponibilizar espaço no cartão. Formate o cartão, se necessário.  Formate correctamente o cartão.
O meu computador/dispositivo Bluetooth não reconhece o scanner quando o ligo (o disco amovível não é apresentado).	Falha de ligação.	O seu computador: Certifique-se de que ambas as extremidades do cabo USB estão bem ligadas.  O seu dispositivo Bluetooth: Certifique-se de que seguiu as instruções relativas a Bluetooth (verifique a ligação).  Se necessário, reinicie o computador/dispositivo.
O meu scanner gera imagens esbatidas.	Provavelmente, a lente do scanner está suja.	Limpe a lente com um pano seco e macio.
O meu scanner gera imagens enviesadas.	O scanner não foi calibrado correctamente.	Calibre o scanner utilizando a folha de calibragem que se



		encontra na caixa do scanner.
O LED ERR. está aceso ao digitalizar um documento.	Está a deslizar o scanner demasiado rápido sobre os documentos.	Prima o botão <b>Scan</b> para digitalizar novamente o documento, de forma estável e lenta.

# IRIScan™ Book 2 Executive

## Начало работы

Перед началом работы осторожно вставьте карту microSD™ из комплекта в соответствующий слот (до щелчка).



Не применяйте силу!

Зарядите аккумулятор сканера с помощью адаптера.

## Использование сканера

### ШАГ 1: настройте параметры сканера

**A.** Чтобы включить сканер, переведите переключатель в положение **Scan**.

**B.** Нажмите кнопку **C/BW**, чтобы выбрать между режимами сканирования **color** и **mono** (цветное и черно-белое соответственно).

**C.** Нажмите кнопку **DPI**, чтобы выбрать разрешение — **high** (600 dpi) или **low** (300 dpi).



## ШАГ 2: отсканируйте документы

**А.** Поместите сканер в **верхнюю** часть страницы, которую следует отсканировать.

**Совет.** Убедитесь, что сканер IRIScan™ Book включен.

**Совет.** Убедитесь, что сканер полностью покрывает сканируемую поверхность. Стрелки на сканере отмечают ширину сканирования.



**В.** Нажмите кнопку **Scan**. Индикатор **SCAN** загорится зеленым цветом.

**С.** Медленно и ровно проведите сканером по странице.

**Совет.** Удерживайте документ неподвижным одной рукой во время сканирования.



**Д.** Чтобы остановить сканирование, нажмите кнопку **Scan** еще раз.

Если индикатор **ERR** загорится красным цветом, значит произошла ошибка сканирования. См. раздел **Устранение неполадок** на стр. 6.

## ШАГ 3: передайте документы на компьютер

### Использование miniUSB-кабеля

Подключите USB-кабель к IRIScan™ Book и компьютеру.

**Совет.** Убедитесь, что сканер IRIScan™ Book все еще включен.

### Использование адаптера microSD

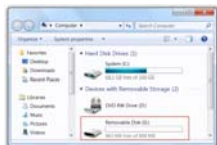
Нажмите на карту microSD™, чтобы освободить ее, и вытащите карту из слота.

Вставьте ее в адаптер microSD.

Вставьте адаптер в слот SD на компьютере.

Карта памяти с документами появится на компьютере.

**ПК**



**Mac®**



Откройте карту памяти и перетащите документы на компьютер. Документы находятся в папке **DCIM\100MEDIA** на съемном диске.

После передачи документов на ПК или Mac их можно будет обработать в Readiris™.

См. дополнительные сведения по обработке документов в Readiris для PC и Mac в **кратком руководстве пользователя Readiris** на компакт-диске Readiris™.

#### **Шаг 4: Передайте документы на совместимые устройства с помощью Bluetooth®**

Для передачи документов через Bluetooth необходимо связать устройство Bluetooth с IRIScan™ Book.

Сканер IRIScan™ Book совместим с устройствами под управлением следующих ОС:

- Windows XP, Vista®, 7
- Windows Mobile
- \*Mac OS® X
- Blackberry® OS
- Android™ OS

\*Операционные системы iOS® не поддерживаются.

Процесс связывания меняется в зависимости от ОС. См. инструкции к своему устройству на веб-сайте по адресу [www.irislink.com/iriscanbookexecutive](http://www.irislink.com/iriscanbookexecutive).

## Советы

### Добавление временной метки к изображениям

Сканер IRIScan™ Book 2 добавляет временную метку к сканируемым изображениям. Таким образом, вы узнаете, когда они были отсканированы.

Для получения правильной временной метки необходимо настроить параметры времени:

- Чтобы включить сканер, переведите переключатель в положение **Scan**.
- Вставьте острый предмет, например скрепку, в отверстие с меткой **Time set**.
  1. Затем нажмите кнопку **C/BW** или **DPI** чтобы изменить значение (1) **года**. Нажмите кнопку **Scan**, чтобы подтвердить параметр и перейти к значению (2) **месяца**.
  2. Повторите шаг 1 для значений (2) **месяца**, (3) **даты**, (4) **часа** и (5) **минут**.

### Сканирование толстых книг малого формата

При сканировании толстых книг малого формата поля могут оказаться слишком узкими, что сделает сканирование полного текста невозможным.



Эту проблему можно решить, отсканировав страницы по горизонтали и повернув изображения в Readiris™.

Кроме того, можно перевернуть сканер, поместить его в нижнюю часть страницы и отсканировать ее снизу вверх. Обратите внимание, что правое поле сканера больше, чем левое.

## Форматирование карты microSD

- Чтобы включить сканер, переведите переключатель в положение **Scan**.
- Вставьте острый предмет, например скрепку, в отверстие с меткой **Format**. На экране появится буква **F**.
- Нажмите кнопку **Scan**, чтобы отформатировать карту. Значок карты на экране будет мигать до окончания форматирования.

## Техническое примечание

### Минимальные системные требования

Операционная система	Windows 7, Vista, XP и Mac OS® 10.4 или более поздние версии (установка драйверов не требуется)
ЦП	Pentium® III или более мощный
ОЗУ	256 Мбайт
Интерфейс	USB-порт

### Характеристики сканера

Датчик изображения	A4 Color Contact
Разрешение	Низкое разрешение: 300x300 dpi (по умолчанию) Высокое разрешение: 600x600 dpi
Максимальная скорость сканирования для документа формата A4	Высокое разрешение (цветное): 8 секунд Высокое разрешение (черно-белое): 6 секунд Низкое разрешение (цветное): 3 секунды Низкое разрешение (черно-белое): 2 секунды
Емкость (при использовании карты microSD 1 Гбайт*) Файлы формата A4, количество скан. изображений будет меняться в зависимости от сложности	600 dpi, цветное: 220 изображений (минимум) 600 dpi, черно-белое: 290 изображений (минимум) 300 dpi, цветное: 780 изображений

содержимого)	(минимум) 300 dpi, черно-белое: 1280 изображений (минимум)
Ширина сканируемого изображения	21,2 см
Длина сканируемого изображения	300 dpi: 134,6 см (максимум) 600 dpi: 66 см (максимум)
Формат файлов	JPEG
ЖК	Экран статуса сканирования
Автоматическое отключение	3 минуты
USB-порт	USB 2.0 (высокоскоростной)
Внешняя память	Карта MicroSD
Стандартная батарея	Литий-полимерный аккумулятор 4,2 В с возможностью перезарядки

## Устранение неполадок

Проблема	Причина	Решение
Сканер не включается.	Низкий заряд аккумулятора.	Зарядите аккумулятор, подключив сканер к компьютеру с помощью USB-кабеля.
	Аккумулятор вставлен неправильно.	Правильно вставьте аккумулятор.
Изображения не сохраняются после сканирования.	Карта microSD не вставлена в слот.	Вставьте карту microSD (металлической стороной вверх).
	Карта microSD переполнена.	Переместите изображения с карты microSD на компьютер, чтобы освободить место. При необходимости настройте параметры.
	Карта microSD не отформатирована должным образом.	Отформатируйте карту.
Компьютер или	Ошибка	Ваш компьютер:

устройство Bluetooth не распознает сканер при подключении (съемный диск не отображается).	подключения.	<p>Убедитесь, что оба разъема USB-кабеля подключены должным образом.</p> <p>Ваше устройство Bluetooth: Убедитесь, что инструкции для Bluetooth выполнены (см. ссылку).</p> <p>При необходимости перезагрузите компьютер или устройство.</p>
Сканер создает размытые изображения.	Линза сканера загрязнена.	Очистите линзу сухой тряпкой.
Сканер создает повернутые изображения.	Сканер не откалиброван должным образом.	Откалибруйте сканер, используя калибровочный лист, который можно найти в упаковке.
Индикатор ERR. загорается при сканировании документа.	Вы слишком быстро проводите сканером по документу.	Нажмите кнопку <b>Scan</b> , чтобы отсканировать документ повторно. Двигайте устройство медленно и уверенно.



# IRIScan™ Book 2 Executive

## Primeros pasos

Antes de empezar, introduzca la tarjeta microSD™ incluida con el producto, empujándola suavemente hasta que quede bloqueada.



No intente introducirla por la fuerza.

Cargue la batería del escáner utilizando el adaptador.

## Utilizar el escáner

### PASO 1: Defina los parámetros de escaneado

- A. Para encender el escáner, coloque el conmutador en la posición **Scan**.
- B. Pulse el botón **C/BW** para escoger entre escanear en **color** y o en **blanco y negro (mono)**.
- C. Pulse el botón **DPI** para escoger entre **alta** (600 ppp) o **baja** (300 ppp) resolución.



## PASO 2: Escanee los documentos

- A. Coloque el escáner en la parte superior de la página que desee escanear.

**Consejo:** Asegúrese de que el IRIScan™ Book siga encendido.

**Consejo:** Asegúrese de que el escáner cubre toda la superficie que desea escanear. Las flechas del escáner marcan la cobertura a lo ancho.



- B. Pulse el botón **Scan**. El LED correspondiente se pondrá en verde.
- C. Deslice el escáner lentamente y a un ritmo constante por encima de la página.

**Consejo:** Sujete el documento con una mano mientras lo escanee.



- D. Para parar de escanear, vuelva a pulsar el botón **Scan**.

Si se produce algún error durante el escaneo, el LED **ERR.** aparecerá iluminado en rojo. Consulte el apartado **Resolución de problemas**, en la página 6.

## PASO 3: Transfiera los documentos a su ordenador

### Utilizando el cable mini-USB

Conecte el cable USB al IRIScan™ Book y al ordenador.

**Consejo:** Asegúrese de que el IRIScan™ Book siga encendido.

### Utilizando el adaptador de tarjetas microSD

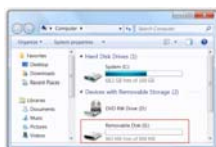
Presione la tarjeta microSD para liberarla. A continuación, sáquela de la ranura.

Introdúzcala en el adaptador de tarjetas microSD proporcionado.

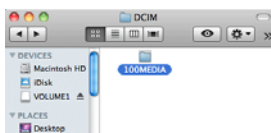
Introduzca el adaptador en la ranura para tarjetas SD de su ordenador.

El ordenador muestra la tarjeta de memoria que contiene sus documentos.

**PC**



**Mac®**



Acceda a la tarjeta de memoria y, a continuación, arrastre y suelte los documentos en su ordenador. Los documentos se encuentran en la carpeta **DCIM\100MEDIA** de la unidad extraíble.

Una vez haya transferido los documentos a su PC o Mac, podrá procesarlos con Readiris™.

Para saber cómo puede procesar documentos con Readiris™ en un PC o un Mac, consulte la **Guía rápida del usuario de Readiris™**, que encontrará en el CD-ROM de Readiris™.

#### **PASO 4: Transfiera los documentos a dispositivos compatibles mediante Bluetooth®**

Para transferir documentos a través de Bluetooth®, primero deberá aparear su dispositivo Bluetooth con el IRIScan™ Book.

El IRIScan™ Book es compatible con cualquier dispositivo que utilice los siguientes sistemas operativos:

- Windows XP, Vista®, 7
- Windows Mobile
- \*Mac OS® X
- Blackberry®
- Android™

\*No compatible con sistemas operativos iOS®.

Las instrucciones para aparear varían en función del sistema operativo. Para obtener las instrucciones correspondientes a su dispositivo, visite nuestro sitio web [www.irislink.com/irislinkbookexecutive](http://www.irislink.com/irislinkbookexecutive).

## Consejos

### Añadir una marca de tiempo a las imágenes

El escáner IRIScan™ Book 2 añade una marca de tiempo a las imágenes que escanea. De este modo, sabrá exactamente cuando las escaneó.

Para que la marca de tiempo sea correcta, deberá haber ajustado la fecha y la hora:

- Para encender el escáner, coloque el conmutador en la posición **Scan**.
- Introduzca un objeto terminado en punta, como un clip sujetapapeles extendido, en el botón **Time set**.
  1. A continuación, pulse **C/BW** o **DPI** para cambiar el valor del (1) año. Pulse **Scan** para confirmar el valor seleccionado y pase al (2) mes.
  2. Repita el primer paso para (2) el mes, (3) el día, (4) la hora y (5) los minutos.

### Escanear libros pequeños y gruesos

Cuando escanee un libro pequeño y grueso, es posible que el margen sea demasiado estrecho y resulte imposible escanear todo el texto.

Este problema se puede solucionar escaneando las páginas en sentido horizontal y luego girando las imágenes con Readiris™.

Otra solución es colocar el escáner en la parte inferior de la página, girarlo del revés y escanear en sentido ascendente. Observe que el margen derecho del escáner es más pequeño que el izquierdo.



## Formatear la tarjeta microSD

- Para encender el escáner, coloque el conmutador en la posición **Scan**.
- Introduzca un objeto terminado en punta, como un clip sujetapapeles extendido, en el botón **Format**. La letra **F** aparece en la pantalla.
- A continuación, haga clic en el botón **Scan** para formatear la tarjeta. El icono de la tarjeta parpadea en la pantalla hasta que termina el proceso de formateo.

## Apuntes técnicos

### Requisitos mínimos del sistema

Sistema operativo	Windows® 7, Vista®, XP and Mac OS® 10.4 o superior (no hay que instalar controladores)
CPU	Pentium® III o superior
RAM	256 MB
Interfaz	Puerto USB

### Especificaciones del escáner

Sensor de imagen	Sensor de imagen de contacto en color
Resolución	Baja resolución: 300x300 ppp (por defecto) Alta resolución: 600x600 ppp
Velocidad máxima de escaneado para documentos de tamaño A4	Alta resolución, color: 8,0 segundos Alta resolución, blanco y negro: 6,0 segundos Baja resolución, color: 3,0 segundos Baja resolución, blanco y negro: 2,0 segundos
Capacidad (en base a una tarjeta microSD de 1GB; archivos de tamaño A4; el número de documentos escaneados dependerá de la complejidad de su	600 ppp, color: 220 imágenes (mínimo) 600 ppp, blanco y negro: 290 imágenes (mínimo) 300 ppp, color: 780 imágenes (mínimo) 300 ppp, blanco y negro: 1280 imágenes

contenido)	(mínimo)
Ancho de escaneado	8,34" / 21,2 cm
Longitud de escaneado	300 ppp: 53" / 134,6 cm (máximo) 600 ppp: 26" / 66 cm (máximo)
Formato de archivo	JPEG
LCD	Visualización de estado de escaneado
Apagado automático	3 minutos
Puerto USB	USB 2.0 de alta velocidad
Memoria externa	Tarjeta microSD
Pilas estándar	Batería recargable de polímero de litio de 4,2 V

## Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
No puedo encender el escáner.	Las pilas están casi descargadas.	Recargue la batería conectando el escáner a un ordenador por medio del cable USB.
	Las pilas no se han introducido correctamente.	Introduzca la batería correctamente.
No puedo guardar las imágenes que escaneo.	No hay ninguna tarjeta microSD en la ranura.	Introduzca una tarjeta microSD (con la cara metálica mirando hacia arriba).
	La tarjeta microSD está llena.	Mueva las imágenes de la tarjeta microSD al ordenador para liberar espacio en la tarjeta. Si fuese necesario, formatee la tarjeta.
	La tarjeta microSD no se ha formateado correctamente.	Formatee correctamente la tarjeta.
Mi ordenador o dispositivo Bluetooth no reconoce el escáner cuando lo	Error de conexión.	En el ordenador: Asegúrese de que ambos extremos del cable USB estén bien conectados.

conecto (no aparece el disco extraíble).		<p>En el dispositivo Bluetooth: Asegúrese de que ha seguido las instrucciones de Bluetooth (compruebe el enlace).</p> <p>Si fuese necesario, reinicie el ordenador o dispositivo.</p>
El escáner genera imágenes borrosas.	Es probable que la lente del escáner esté sucia.	Limpie la lente con un paño suave y seco.
El escáner genera imágenes torcidas.	El escáner no se ha calibrado correctamente.	Calibre el escáner utilizando la hoja de calibración que encontrará en la caja.
El LED ERR. se enciende al escanear un documento.	Hace pasar el escáner demasiado rápido por encima de los documentos.	Pulse el botón <b>Scan</b> para volver a escanear el documento, más lentamente y a un ritmo más constante.

# IRIScan™ Book 2 Executive

## بدء التشغيل

قبل البدء قم بإدخال بطاقة microSD™ المزودة برفق في فتحة البطاقة حتى تستقر في موضعها.

لا تستخدم العنف لإدخال البطاقة في الفتحة.



قم بشحن بطارية الماسح الضوئي باستخدام محول الطاقة.

## استخدام الماسح الضوئي

### الخطوة 1: اختيار إعدادات الماسح الضوئي

أ. لتشغيل الماسح الضوئي، قم بتعيين زر المفاتيح على Scan.

ب. اضغط على الزر C/BW للاختيار بين مسح ضوئي ألوان وأحادي (أسود وأبيض).

ج. اضغط على الزر DPI للاختيار بين دقة مرتفعة (600 نقطة لكل بوصة) أو منخفضة (300 نقطة لكل بوصة).





## الخطوة 2: مسح مستنداتك ضوئياً

أ. قم بوضع الماسح الضوئي أعلى الصفحة التي ترغب في مسحها ضوئياً.

**تلميح:** تأكد من أن IRIScan™ Book لا يزال قيد التشغيل.

**تلميح:** تأكد من أن الماسح الضوئي يغطي السطح الذي ترغب في مسحه بالكامل. تشير الأسهم الموجودة على الماسح الضوئي إلى عرض المسح المضمن.



ب. اضغط على الزر **Scan** يضيء مؤشر **SCAN** باللون الأخضر.

ج. قم بتمرير الماسح الضوئي ببطء وثبات فوق الصفحة.

**تلميح:** قم بتثبيت المستند بإحدى يديك أثناء المسح الضوئي.



د. لإيقاف المسح الضوئي، انقر فوق الزر **Scan** مرة أخرى.

إذا أضاء مؤشر **ERR** باللون الأحمر فهذا يشير إلى وجود خطأ في المسح الضوئي. انظر معلومات استكشاف الأخطاء وإصلاحها في الصفحة 6.

## الخطوة 3: نقل المستندات إلى جهاز الكمبيوتر الخاص بك

### استخدام محول بطاقة microSD

اضغط على بطاقة microSD لتحريرها. ثم قم بإزالتها من فتحة البطاقة.

قم بإدخالها في محول بطاقة microSD المزود.

قم بإدخال المحول في فتحة بطاقة SD على الكمبيوتر لديك.

### باستخدام كابل USB الصغير

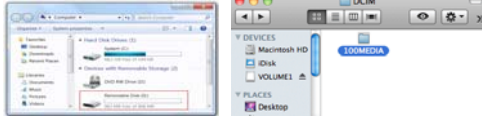
قم بتوصيل كابل USB المزود بكل من IRIScan™ Book والكمبيوتر لديك.

**تلميح:** تأكد من أن IRIScan™ Book لا يزال قيد التشغيل.

يتم عرض ذاكرة البطاقة التي تشتمل على مستنداتك على الكمبيوتر.

جهاز كمبيوتر

Mac®



قم بفتح ذاكرة البطاقة وسحب وإسقاط المستندات إلى جهاز الكمبيوتر.

توجد الملفات في المجلد DCIM\100MEDIA على قرص قابل للنقل.

ما أن تقوم بنقل مستنداتك إلى جهاز كمبيوتر أو Mac الخاص بك، ستتمكن من معالجتها باستخدام Readiris™.

للحصول على معلومات حول كيفية معالجة مستنداتك باستخدام Readiris™ على جهاز كمبيوتر أو Mac، انظر دليل استخدام Readiris™ السريع الموجود على قرص Readiris™ المضغوط.

#### الخطوة 4: نقل المستندات عبر Bluetooth® إلى أجهزة متوافقة

نقل مستندات عبر Bluetooth. يجب أن تقوم أولاً بإقران جهاز Bluetooth الخاص بك مع IRIScan™ Book.

يتوافق IRIScan™ Book مع الأجهزة التي تستخدم أنظمة التشغيل (OS) التالية:

- Windows XP, Vista®, 7
- Windows Mobile
- Mac OS® X
- Blackberry® OS
- Android™ OS

معتمدة غير iOS® أنظمة.

تختلف إرشادات الإقران وفقاً لنظام التشغيل. لتعرف على الإرشادات الخاصة بجهازك، قم بزيارة موقعنا على الويب [www.irislink.com/iriscanbookexecutive](http://www.irislink.com/iriscanbookexecutive).

بدء التشغيل - العربية

## تلميحات

### إضافة الطابع الزمني إلى الصور الخاصة بك

يقوم ماسح IRIScan™ Book 2 الضوئي بإضافة الطابع الزمني على الصور التي تقوم بمسحها ضوئيًا. بهذه الطريقة، يمكنك معرفة متى تم مسحها ضوئيًا تحديدًا.

للحصول على الطابع الزمني الصحيح أنت بحاجة إلى ضبط إعدادات الوقت:

- لتشغيل الماسح الضوئي، قم بتعيين زر المفتاح على **Scan**.
- قم بإدخال عنصر مديب الرأس، مشبك ورقي على سبيل المثال، في الزر **Time set**:
  1. ثم قم بالضغط على **C/BW** أو **DPI** لتغيير (1) عام. اضغط على **Scan** للتأكيد والانتقال إلى (2) الشهر.
  2. قم بتكرار الخطوة 1 لكل من (2) الشهر و(3) التاريخ و(4) الساعة و(5) الدقائق.

### مسح كتب صغيرة وسميكة ضوئيًا



عند القيام بمسح كتاب صغير وسميك ضوئيًا، فقد تكون الهوامش ضيقة للغاية ولا تتمكن من مسح النص بالكامل ضوئيًا.

يمكنك حل هذه المشكلة من خلال المسح الضوئي للصفحات أفقيًا وتدوير الصور باستخدام **Readiris™**.

يتمثل الحل الآخر في وضع الماسح الضوئي أسفل الصفحة، وقلبها ثم المسح ضوئيًا لأعلى. ستلاحظ أن الهامش الأيمن للماسح الضوئي أصغر من الأيسر.

### تهيئة بطاقة microSD

- لتشغيل الماسح الضوئي، قم بتعيين زر المفتاح على **Scan**.
- قم بإدخال عنصر مديب الرأس، مشبك ورقي على سبيل المثال، في الزر **Format**. يظهر الحرف **F** على الشاشة.
- قم الآن بالنقر فوق الزر **Scan** لتهيئة البطاقة. يرمز رمز البطاقة على الشاشة حتى انتهاء التهيئة.

## ملاحظة فنية

### الحد الأدنى من متطلبات النظام

نظام التشغيل	Windows® 7 أو Vista® أو XP أو Mac OS® 10.4 أو أحدث (لا يلزم تثبيت برنامج تشغيل)
وحدة المعالجة المركزية	Pentium® III أو أعلى
ذاكرة الوصول العشوائي	256 ميجا بايت
الوصلة	منفذ USB

### مواصفات الماسح الضوئي

مستشعر الصور	Color Contact مستشعر صور
الدقة	دقة منخفضة: 300×300 نقطة لكل بوصة (الافتراضي) دقة مرتفعة: 600×600 نقطة لكل بوصة
الحد الأقصى لسرعة المسح الضوئي لمستند حجم A4	دقة مرتفعة بالألوان: 8.0 ثانية دقة مرتفعة أحادية اللون: 6.0 ثانية دقة منخفضة بالألوان: 3.0 ثانية دقة منخفضة أحادية اللون: 2.0 ثانية
السعة (وفقًا للبطاقة microSD سعة 1 جيجا بايت. مسح ملف حجم A4، يختلف عدد النسخ التي يمكن مسحها ضوئيًا وفقًا لتعقيد المحتوى)	600 نقطة لكل بوصة ألوان: 220 صورة (الحد الأدنى) 600 نقطة لكل بوصة أحادي اللون: 290 صورة (الحد الأدنى) 300 نقطة لكل بوصة ألوان: 780 صورة (الحد الأدنى) 300 نقطة لكل بوصة أحادي اللون: 1280 صورة (الحد الأدنى)
عرض المسح الضوئي	8.34"
طول المسح الضوئي	300 نقطة لكل بوصة: 53 بوصة (الحد الأقصى) 600 نقطة لكل بوصة: 26 بوصة (الحد الأقصى)
تنسيق الملفات	JPEG
شاشة LCD	عرض حالة المسح الضوئي
إيقاف تشغيل تلقائي	3 دقائق
منفذ USB	USB 2.0 عالي السرعة
الذاكرة الخارجية	بطاقة microSD
البطارية القياسية	بطارية بوليمر الليثيوم 4.2 فولت قابلة لإعادة الشحن

## معلومات استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
لا يمكنني تشغيل الماسح الضوئي.	بطاقة البطارية منخفضة.  البطارية غير مركبة بشكل صحيح.	إعادة شحن البطارية من خلال توصيل الماسح الضوئي بالكمبيوتر عبر كابل USB.  تركيب البطارية بشكل صحيح.
يتعذر حفظ الصور بعد مسحها ضوئيًا.	لا توجد بطاقة microSD في فتحة البطاقة.  بطاقة microSD ممتلئة.  لم تتم تهيئة بطاقة microSD بشكل صحيح.	إدخال بطاقة microSD (مواجهة السطح المعدني لأعلى).  نقل الصور من بطاقة microSD إلى الكمبيوتر لتوفير مساحة تخزين على البطاقة. تهيئة البطاقة إذا لزم الأمر.  تهيئة البطاقة بشكل صحيح.
لا يتعرف الكمبيوتر/جهاز Bluetooth الخاص بي على الماسح الضوئي عند توصيله (القرص القابل للنقل غير معروض).	فشل التوصيل	الكمبيوتر الخاص بك: التأكد من توصيل طرفي كابل USB بشكل صحيح.  جهاز Bluetooth الخاص بك: تأكد من اتباع إرشادات Bluetooth (تحقق من الرابط).  إعادة تشغيل الكمبيوتر/الجهاز إذا لزم الأمر.
يعمل الماسح الضوئي على إخراج صور غير واضحة.	قد تكون عدسة الماسح الضوئي غير نظيفة.	تنظيف العدسة باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.
يعمل الماسح الضوئي على إخراج صور مائلة.	لم تتم معايرة الماسح الضوئي بشكل صحيح.	معايرة الماسح الضوئي باستخدام ورقة المعايرة المزودة في صندوق الماسح الضوئي.
يضيء مؤشر ERR. أثناء مسح مستند ضوئيًا.	يتم تحريك الماسح الضوئي بسرعة شديدة فوق المستندات.	الضغط على الزر Scan لمسح المستندات ضوئيًا مرة أخرى بثبات وببطء.